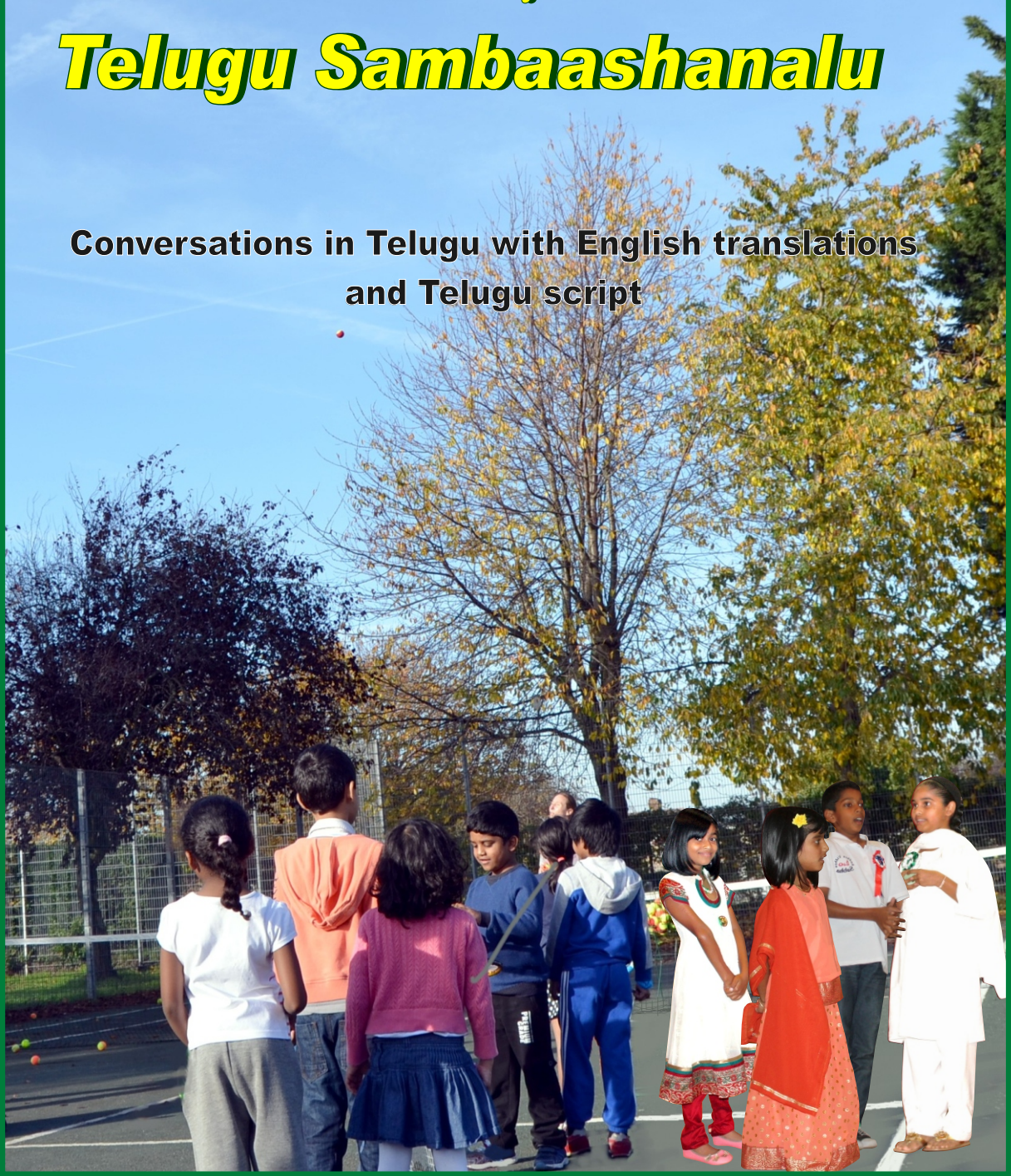
తెలుగు సంభాషణలు

Telugu Sambaashanalu

Conversations in Telugu with English translations and Telugu script





Goddess Saraswathi

She is the Goddess of speech and learning. Mother Saraswathi is the creator of Sanskrit, the language of the Vedas. She is depicted as having four arms, carrying a book, a Veena, Prayer beads(Mala) and a Water pot. The book signifies arts, science and learning. The Veena associates her with music and the performing arts. The Mala(rosary) represents the power of meditation, inner reflection and spirituality. The water is the purifying power to separate right from wrong.

Saraswathi is also Gayathri, the consort of Lord Brahma. Gayathri is the mother of the Vedas. In her hands she holds the symbols of Brahma, Vishnu and Siva.

Students worship Saraswathi to perform well in their examinations. The following sloka(mantra) can be recited daily to improve memory, power and concentration in studies.:

Saraswathi Namasthubhyam, Varadhe Kaama Roopini
Vidhyaa-rambham Karishyaami, Siddhir Bhavathu Me Sadha

Full Prayer on page 1
English translation on page 54

తెలుగు సంభాషణలు
Telugu Sambaashanalu

A publication of the
Andhra Maha Sabha South Africa

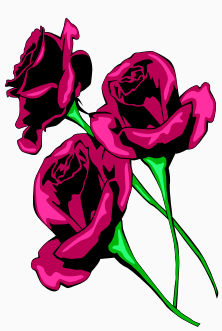


DEDICATION:

This book is dedicated to all who love the language and who are committed to promoting the Telugu language and Andhra Culture. Special dedication to my Family and my late parents.



In memory of my late wife, Daya Naidoo who was passionate about the Telugu language and Andhra Culture.



తెలుగు సంభాషణలు

Telugu Sambaashanalu

Conversations in Telugu with English translations
and Telugu Script

By

A.K. Naidoo
President of AMSSA

Andhra Maha Sabha of South Africa
దక్షిణాఫ్రిక ఆంధ్ర మహా సభ

A.K. Naidoo



President of the Andhra Maha Sabha of South Africa Africa (AMSSA). Served AMSSA as Secretary and Treasurer. Was the convenor of the Eisteddfod Committee for many years. Designed and typeset many Eisteddfod Syllabuses. Published the following brochures for AMSSA: 70th and 80th Anniversary, 1st, 2nd and 3rd Raam Bhajana Festivals.

Text, Photographs and Cover Design by A.K. Naidoo

Published by the Andhra Maha Sabha of South Africa
P.O. Box 32541, Mobeni, 4060
92 Camper Drive, Havenside
Chatsworth, 4090
Web: www.amssa1931.org.za

Copyright© Andhra Maha Sabha of South Africa (AMSSA)

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form by any means without the permission of AMSSA.

First Edition, February 2016
500 copies

ISBN 978-0-620-65766-2

Typeset by A. K. Naidoo
Printed by Standard Printers.



FOREWORD

The Telugu-speaking people have their unique language, culture and traditions. As a minority language group in this country, Andhras have to preserve their identity and it is the duty of all the Telugu-speaking people to promote, preserve and propagate their language and culture. Unfortunately, Telugu as a language of communication is fading. AMSSA is stimulating and encouraging interest in Telugu. Many activities are held to sustain this interest. AMSSA has its own Telugu Academy where tuition is offered free and everybody is encouraged to take this opportunity to learn Telugu.

The Andhra Maha Sabha of South Africa is striving to encourage all to speak the Telugu language. Reading and writing can follow or be practised simultaneously. The publication of **Telugu Sambhaashanalu** is our attempt to provide a booklet to assist the Andhras to learn the language through simple conversations. It contains words and expressions necessary for everyday conversation. It also includes vocabulary relating to a wide range of specific subjects and situations. Every Telugu household must have a copy of this book. This book will also be offered to other language groups so that they can recognise and acknowledge the Telugu-speaking people and converse with them in Telugu. The book will also be available in electronic format and it will be posted on AMSSA's website.

We acknowledge, with sincere gratitude, Mr V. Latchanna who assisted Mr A.K. Naidoo to put this book together. Thank you for sharing your expertise. We hope that this book will be well received by the Andhra community.

Seetha Viranna
Chairperson
AMSSA Education Committee

PREFACE



This book aims to develop the learner's ability to speak Telugu. Relevant conversations have been selected to assist learners to practice the most basic language they need in common social situations; for example greetings and introductions; asking and giving their names and addresses; asking for help and answering the telephone. Focus will not be on perfect grammar as this will inhibit their fluency.

Learners will use the transliteration to converse in Telugu. English translation is given to assist the learners to understand the transliteration. The Telugu script is also included. Once learners learn to speak Telugu they will be given more advanced conversation pieces to practise their Telugu.

Learners are advised to converse as often as possible. Language cannot be learned without adequate vocabulary. This book includes the commonly used vocabulary. Learners should set aside time daily to learn vocabulary and practise conversation with a partner. Learners will be able to construct sentences once they have mastered the vocabulary. Learners will also be given an introduction to the Telugu script and once they have gained confidence they can begin to learn to write in Telugu.

Dedication and commitment is the key to learning a new language. Language is learnt by imitation and repetition. One must have the desire to learn; constant practice is essential to improve language skills.

A.K. Naidoo
February 2016

CONTENTS

1.	Opening prayers	1
2.	Greetings	2
3.	A simple conversation	4
4.	How are you? And Good-bye	5
5.	Introducing somebody	6
6.	Family	11
7.	Pronouns (Personal)	14
8	Pronouns (Possessive)	15
9.	Adverbs	16
10.	Prepositions	17
11.	Questions	18
12.	Present continuous tense	19
13.	Verbs -Negative	20
14.	Days of the week and related words	21
15.	Numerals and Adjectives	22
16.	Parts of the body	23
17.	Flowers and Plants	24
18.	Animals	25
19.	Vegetables and Fruits	26
20.	Words relating to Travel	27
21.	Words relating to School	28
22.	Words relating to Food	29
23.	Emergency Vocabulary	30
24.	Words relating to Weather	31
25.	Words relating to inside of the house	32
26.	Colours	33
27.	Conversations	34
28.	Introduction to the Alphabet	49
29.	Maa Telugu Thalli	50
30.	Prayers in Telugu	52
31.	Closing Prayers	53
32.	Prayers - English Transliterations	54
33.	Additional Vocabulary	55
34.	Acknowledgements and sources	56

PRONUNCIATION GUIDE

Short vowel sounds

A like 'u' in "fun", 'u' in "sun", "u" in "run"

i like 'i' in "sit", 'i' in "big", 'i' in sing

u like 'u' in "put", like 'u' in "truth"

e like 'e' in "get", 'e' in "red", 'e' in bet

o like 'o' in "pot", like 'o' in "top"

Long vowel sounds

aa like 'a' in "path", 'a' in "part"

ee like 'ee' in "deep", 'ee' in "meet"

oo like 'oo' in "shoot", 'oo' in "boot"

eh like 'er' in "fern", 'er' in "stern"

oh like 'or' in "born", 'or' in "form"

Consonants

Same as in English

The letters F,Q,X and Z are not used

ch like 'ch' in "chain", 'ch' in "chair"
cch like 'tch' in "butcher", 'tch' in "pitch"
th like 'th' in "think", 'th' in "thin"
dh like 'th' in "that", 'th' in "other"

Diphthongs

ai like 'ai' in "bait", "mail"
Ow like 'ow' in "cow"

NOTES ON TRANSLITERATION AND PROUNCIATION

We do not have conformity with our Transliteration of the Telugu Script. Many scholars use the following:

a aa i ii u uu e ee ai o oo au

అ ఆ ఇ ఈ ఉ ఊ ఎ ఏ ఐ ఒ ఓ ఔ

In this book the following transliteration is used:

a aa i **ee** u **oo** e **eh** ai o **oh** au

అ ఆ ఇ ఈ ఉ ఊ ఎ ఏ ఐ ఒ ఓ ఔ

The letter 'h' is used in this book to denote a long vowel like 'eh' for ' ఏ'. It will help to differentiate the Telugu script and help with the pronounciation in the transliteration.

E & OE

OPENING PRAYERS



GURU DHEVO BHAVA

Aum Gurur Brahmaa Gurur Vishnu
Gurur Dhevo Mashesvarah
Gurur Saakshaat Parabrahma
Thasmai Sri Guruve Namaha

GAYATRI MANTRA

Aum Bhoor Bhuvah Swah
Thath Savithur Varenyam
Bhargo Dhevasya Dheemayi
Dhiyo Yo Nah Prachodhayaat

VIGNESHVARA PRAARTHANAA

Shuklam Baradharam, Vishnum,
Sashivarnam Chathurbhujam
Prasanna Vadhanam, Dhyaayeh
Sarva Vignohpa Shaanthayeh
Agajaanana Padmaarkam,
Gajaanana Maharnisham
Anehkadhantham Bhakthanaa
Ekadhantham Upaasmahe.

SARASWATHI PRAARTHANAA

Sarasvathi Namasthubhyam
Varadhe Kaama Roopini
Vidhyaa-rambham Karishyaami
Siddhir Bhavathu Me Sadha
Padma Pathra Vishaalakshi
Padma Kesara Varnani
Nithyam Padma Layaa Dhevi,

Yaa, Kundherndhu Thushaara Haara Dhahvaala
Yaa, Subrah Vasthraan Vitha
Yaa, Veena Varadhanda Manditha Karaa
Yaa, Svertha Padhmaasanaa
Yaa, Brahama Chyuthaa Sankara Prahbruthie Deevaih
Sadha Poojitha
Samaam Paathu
Saraswathi
Bhagavathi, Bhaarathi
Nisyesha
Jaadhyapaha



See page 54 for English Translation

GREETINGS







Vandhanamu/Dhandamu
Greetings-showing respect

Namaskaaram/u

Good morning	Shubhodhayam	శుభోదయం
Good night	Shubharaathri	శుభరాత్రి
Good day/afternoon	Shubhadhinam/u	శుభదినం/ము
Hello (Showing respect)	Namaskaaram/u Vandhanamu	నమస్కారం/ము వంధనము
(Palms together)	Dhandamu	దండము
Please	Dhayachehsi	దయచేసి
Happy Birthday	Puttinarohju Shubhakaankshalu	పుట్టినరోజు శుభకాంక్షలు
Happy new year	Ugaadhi Shubhakaankshalu	ఉగాది శుభకాంక్షలు
Congratulations	Abhinandhanaalu	అభినందనాలు
Thank you	Dhanyavaadhamu	ధన్యవాదము
Greetings	Shubhakaankshalu	శుభకాంక్షలు

Usage

Hello, Rama. Are you well?	Namaskaaramu, Raamayya. Baagunnaaraa?	నమస్కారము, రామయ్య బాగున్నారా?
Fine thank you. How are you?	Baagunnaanu Meeru elaagunnaru?	బాగున్నాను మీరు ఏలాగున్నారు?
I am very well, thank you	Nehnu chaalaa baagunnaanu, dhanyavaadhamu	నేను చాలా బాగున్నాను, ధన్యవాదము
Greetings Children	Namaskaaram baalalaara	నమస్కారం బాలలార
Greetings Teacher	Namaskaaram Andi/Guru	నమస్కారం అండి/గురు

GREETINGS

This page will give you examples of Greetings and responses. However, Namaskaaram/u is the most popular form of greeting. Use this form of greeting in all of your conversations. Once you have mastered the Telugu language you can use variations.

Greetings to all of you (plural)
Meekandhariki Namaskaramu
మీకందరికి నమస్కారము

Greetings Uncle/Aunt
Vandhanamu maama/attha (showing respect)
వందనము మామ/అత్త

Greetings grandfather/grandmother(father's mother)
Dhandamu thaatha/naanamma/avva (showing respect with palms together)
దండము తాత/నానమ్మ/అవ్వ

Greetings friends
Namaskaaram Mithrulaaraa
నమస్కారం మిత్రులారా

Welcome/warm welcome everybody
Andhariki Swaagatham/suswaagatham
అందరికి స్వాగతం/సుస్వాగతం

Greetings grandmother (mother's mother)
Vandhanamu ammamma/avva
వందనము అమ్మమ్మ/అవ్వ

Good afternoon friends
Namaskaaram mithrulaaraa
మిత్రులారా నమస్కారం

Good-bye my children
Vellosthaanu pillalaaraa
వెళ్ళొస్తాను పిల్లలారా

An example of an opening Address:

My loving friends, sisters and brothers, to all of you my loving greetings.
Priyamaina mithrulaaraa, sohdhari, sahodharulaaraa, meekandhariki naa prehma namaskaaramulu.
ప్రియమైన మిత్రులారా, సోదరి, సహోదరులారా, మీకందరికి నా ప్రేమ నమస్కారములు

A SIMPLE CONVERSATION



Greetings What is your name	Namaskaaramu Nee pehrehmi / pehrehmiti?	నమస్కారము నీ పేరేమి/నీ పేరేమిటి?
Hello! My name is Seetha What is your name?	Namaskaaramu Naa pehru Seetha? Nee pehrehmi?	నమస్కారము నా పేరు సీత నీ పేరేమి?
My name is Jaya How are you?	Naa pehru Jaya Elaagunnaavu?	నా పేరు, జయ ఏలాగున్నావు?
I am well.	Nehnu baagunnaanu.	నేను బాగున్నాను.

Please note that in Telugu the construction of a sentence is as follows:

E.g. Rama goes to school is written as:

Subject	**object**	**verb**
Rama	badiki	velthaadu
RAMA	**TO SCHOOL**	**GOES**

HOW ARE YOU?

GOOD-BYE



Hello

Vigie	Hello,Sita. Are you well? Namaskaaramu, Seetha, baagunnaaraa? నమస్కారము, సీత, బాగున్నారా?
Sita	I am well. And you? Nehnu baagunnaanu. Meeru? నేను బాగున్నాను. మీరు?
Vigie	I am very well. Nehnu chaala santhohshamugaa unnaanu నేను చాల సంతోషముగా ఉన్నాను

Good-bye

seetha:	I am going now. Goodbye Vigi. Ippudu nehnu pohthunnaanu. Vellosthaanu, Vijee ఇప్పుడు నేను పోతున్నాను. వెళ్ళొస్తాను, విజీ
Vigi:	OK. Goodbye Seetha Manchidhi. Malli raa, Seetha. మంచిది. మళ్లి రా, సీత.
Seetha:	See you Choosthaanu చూస్తాను

INTRODUCING SOMEBODY



Sushie:	Vigi, this is Seetha. She is my sister. Vijee, Idhi Seetha. Aame naa chellelu విజీ, ఇది సీత. ఆమె నా చెల్లెలు.
Sushie:	Seetha, this is my friend Vigi Seetha, idhi naa snehithuraalu, Vijee సీత, ఇది నా స్నెహితురాలు , విజీ
Seetha:	Hello Vigi Namaskaaram Vijee నమస్కారం, విజీ
Vigi:	It is nice to meet you, Seetha Seetha ninnu choosinaa, naaku chaala shanthohsam సీత, నిన్ను చూసినా, నాకు చాల సంతోషం



Hello Kamala. This is my son, Shiva
Namaskaaramu Kamala, Eeyana/Veedu naa koduku Shiva
నమస్కారం, కమల. ఈయన/వీడు నా కొడుకు శివ.

Hello Shiva
Namaskaaram Shiva
నమస్కారం శివ.

HELLO, INTRODUCTION and GOOD BYE

Fred: Hello Vigi. Are you well?
Namaskaaramu Vijee. Baagunnaaraa?
నమస్కారము విజీ. బాగున్నారా?

Viji: I am very well and you?
Nehnu chaalaa baagunnaanu. Meeru?
నేను చాలా బాగున్నాను. మీరు?

Fred: Fine, Thank you.
Baagunnanaanu
బాగున్నాను.





Vashen: This is my younger sister, Shanthi. Shanthi, this is my friend, Sushi
Idhi Shaanthi, naa chellelu. Shaanthi. idhi naa snehithuraalu, Sushi.
ఇది శాంతి, నా చెల్లెలు, శాంతి, ఇది నా స్నేహియురాలు, సుశీ.

Sushi: I am pleased to meet you, Shanthi. My name is Sushi.
Shaanthi, neethoh kalisina naaku chaalaa santhohsham. Naa pehru Sushi.
శాంతి, నీతో కలిసిన నాకు చాలా సంతోషం. నా పేరు సుశీ.

Shanthi: Hello, Sushi!
Namaskaaram, Sushi!
నమస్కారం, సుశీ

Vashen: It is late. We must go . Bye Sushi.
Ganta ayyindhi. Manchidhi vellosthaanu.
గంట అయ్యింది. మంచిది వెళ్ళొస్తాను.

Sushi: OK Vashen. Go well!
Manchidhi Vashen. Baaga velli raa.
మంచిది వషేన్. బాగ వెల్లి రా.

COMMON PHRASES AND WORDS

Take	Theesukoh	తీసుకో
Take (with respect)	Theesukondi	తీసుకొండి
Tell me	Cheppu/Cheppandi	చెప్పు / చెప్పండి
Sit down	Koorchoh/Koorchondi	కూర్చో / కూర్చొండి
Everyone	Andharu	అందరు
Speak	Maatlaadu/Maatlaadandi	మాట్లాడు / మాట్లాడండి
Speak (with respect)	Maatlaadandi	మాట్లాడండి
Want	Kaavaali	కావాలి
Holiday	Selavu	సెలవు
Very	Chaalaa	చాలా
Do	Chehyu/Cheyyandi	చేయు / చెయ్యండి
Down	Kindha/Krindha	కింద / క్రింద
Water	Neelu/Neeru	నీళ్ళు / నీరు
Isn't it?	Kadhaa?	కాదా?
See	Choodu/Choodandi	చూడు / చూడండి
Stand	Nilabadu/Nilabadandi	నీలబడు / నీలబడండి
Good	Manchi	మంచి
Bad	Chedda	చెడ్డ
OK	Sareh!	సరే!
Good-bye	Manchidhi	మంచిది
Hello	Namaskaaramu	నమస్కారము
Work	Pani	పని
Come in	Lohpaliki randi	లోపలికి రండి
I agree	Nehnu oppu kuntunnaanu	నేను ఒప్పు కుంటున్నాను
I disagree	Nehnu oppu kohnu	నేను ఒప్పు కోను
Open the Window	Kitiki theruchu	కిటికి తెరుచు
Go to Bed	Pandukoh	పండుకో
Shut the door	Thalupu mooyi	తలుపు మూయి

Usage

Give me some water Konchem neelu ivvandi కొంచెం నీల్లు ఇవ్వండి	It's you, is'nt it? Adhi neevu, Kadhaa? అది నీవు, కదా!
The holidays are here. Selavu rohjulu vacchaayi. సెలవు రోజులు వచ్చాయి.	I am very well. Chaalaa baagunnanu చాలా బాగున్నాను
Come tomorrow Rehpu randi రేపు రండి	Take some fruits. Eat. Pandulu theesukoh. Thinu. పండులు తీసుకో. తిను.

Sit on the mat.	Chaapa pai koorchohndi	చాప పై కూర్చోండి

Miscellaneous Phrases and Words

I feel ill
Baagalehdhu/sarigaalehdhu
బాగలేదు/సరిగాలేదు

I need a doctor
Doctaru kaavaali
డోక్టరు కావాలి

Excuse me
Kshaminchandi/Kshaminchu
క్షమించండి/క్షమించు

How much is this?
Vela entha?
వెల ఎంత?

I don't understand
Naaku ardham pattalehdhu
నాకు అర్ధం పట్టలేదు

Have you got a pen?
Neeku kalam vunnadhaa?
నీకు కలం వున్నదా?

Where is the shop?
Angadi ekkada?
అంగడి ఎక్కడ?

Bus
Bassu
బస్సు

Boat
Padava
పడవ

Ship
Ohda
ఓడ

Car
Kaaru
కారు

God
Dhehvudu
దేవుడు

Listen
Vinu / Vinandi
విను / వినండి

Airplane
Vimaanamu
విమానము

Train
Railubandi
రైలుబండి

Bicycle
Saikilu
సైకిలు

I do not eat meat
Nehnu maamsamu thinanu
నేను మాంసము తినను

I do not know
Naaku theliyadhu
నాకు తెలియదు

Help
Sahaayamu
సహాయము

Bed
Manchamu/Padaka
మంచము/పడక

Bathroom
Snaana gadhi
స్నాన గది

Key
Chaavi/Beegam
చావి/బీగం

What is the time?
Ehmi ganta?
ఏమి గంట?

Will you come with me?
Naathoh vasthaavaa?
నాతో వస్తావా?

Send me a 'whatsapp' message
Naaku 'whatsapp' sandehsham pampu
నాకు 'whatsapp' సందేశం పంపు

COMMANDS

Come here
Ituraa
ఇటురా

Wait here only
Ikkadeh undu
ఇక్కడే ఉండు

Do not talk
Maatlaadaku
మాట్లాడకు

Take this
Idhi theesukoh
ఇది తీసుకో

Be careful
Jaagrathagaa undu
జాగ్రతగా ఉండు

Speak softly
Nemmadhigaa maatlaadu
నెమ్మదిగా మాట్లాడు

Give me that pen
Aa kalam naaku ivvu
ఆ కలం నాకు ఇవ్వు

Ask Rani to come
Raaniki rammani cheppu
రానికి రమ్మని చెప్పు

Don't go there
Akkadaku vellakandi
అక్కడకు వెళ్ళకండి

Don't tell it to me
Aa vishayam naaku cheppakandi
ఆ విశయం నాకు చెప్పకండి

REQUESTS

When talking to elders add "andi" at the end to show respect

Kindly give me that fruit
Dhayachehsi aa pandu naaku ivvandi
దయచేసి ఆ పండు నాకు ఇవ్వండి

Please stop here
Dhayachehsi ikkada aagandi
దయచేసి ఇక్కడ ఆగండి

Please give me some tea
Dhayachehsi naaku tee ivvandi
దయచేసి నాకు టీ ఇవ్వండి

Say your name
Nee pehru cheppandi
నీ పేరు చెప్పండి

You must go now
Meeru ippudu vellaali
మీరు ఇప్పుడు వెళ్ళాలి

Please sit down until the teacher comes
Upaadhyaayudu vacchedhaakaa dhayachehsi koorchondi
ఉపాద్యాయుడు వచ్చెదాకా దయచేసి కూర్చొండి

You must come today
Neevu nehtiki raavaali
నీవు నేటికి రావాలి

You must go today
Neevu nehtiki pohvaali
నీవు నేటికి పోవాలి

FAMILY



Father	Thandri / Naanna	తండ్రి / నాన్న
Mother	Thalli / Amma	తల్లి / అమ్మ
Son	Koduku	కొడుకు
Daughter	Koothuru	కూతురు
Brother	Sahohdhara	సహోదర
Sister	Sohdhari	సోదరి
Younger Brother	Thammudu	తమ్ముడు
Elder Brother	Anna	అన్న
Younger Sister	Chellelu	చెల్లెలు
Elder Sister	Akka	అక్క
Son-in-law	Alludu	అల్లుడు
Daughter-in-law	Kohdalu	కోడలు
Grandson	Manavadu	మనవడు
Granddaughter	Manavaraalu	మనవరాలు
Grandfather	Thaatha	తాత
Grandmother	Avva / Ayyamma / Ammamma	అవ్వ/అయ్యమ్మ/అమ్మమ్మ
Mother-in-law	Attha	అత్త
Father-in-law	Maama	మామ
Husband	Bhartha	భర్త
Wife	Bhaarya	భార్య
Uncle	Mehnamaama	మేనమామ
Aunt	Mehnattha	మేనత్త
Maternal Aunt	Peddhamma/Pinnamma	పెద్దమ్మ/పిన్నమ్మ
Maternal Uncle	Peddhanaana/Chinnaana	పెద్దనాన/చిన్నాన
Brother-in-law	Baava/Maama	బావ/మామ
Sister-in-law	Vadhina	వదిన

MEET MY FAMILY

Hello, I am Jaya. This is my husband, Appanaa. These are my two children, Their names are Ravi and Dhevi.

Namaskaaramu. Nehnu Jaya. Eeyana naa bhartha, Appanna. Veeru maa iddharu pillalu, Dhehvi mariyu Ravi

నమస్కారము. నేను జయ. ఈయన నా భర్త, అప్పన్న. వీరు మా ఇద్దరు పిల్లలు, దేవి మరియు రవి.



USAGE

Hello, Usha! Hello, Raja!	Namaskaaram, Usha! Namaskaaram, Raaja!	నమస్కారం, ఉష! నమస్కారం, రాజ!
Do you know Telugu? Do you speak Telugu?	Neeku thelugu thelusaa? Neevu thelugu maatlaadutaavaa?	నీకు తెలుగు తెలుసా? నీవు తెలుగు మాట్లాడుటావా?
Yes, a little	Aunu konchem maathram	ఔను కొంచెం మాత్రం.
Who is that man?	Athadu evaru?	అతడు ఎవరు?
He is my elder brother.	Aayana naa annagaaru.	ఆయన నా అన్నగారు.

MEET MY GRANDCHILDREN

Hello, I am Chinky. This is my husband, Sadha. These are my three grandchildren. Their names are Aaru, Keshav and Kiyana.

Namaskaaramu. Nehnu Chinky. Eeyana naa bharthudu, Sadhaa. Veeru maa moodu manamaraalu, Aaru, Keshav mariyu Kiyaana.

నమస్కారము. నేను చింకి. ఈయన నా భర్తుడు, సదా.
వీరు మా మూడు మనమరాలు, ఆరు, కేషవ్ మరియు కియాన.



USAGE

She is an old woman.
Aame oka musalidhi
ఆమె ఒక ముసలిది

Father is working.
Naana pani chehsthunnaadu
నాన్న పని చేస్తున్నాడు

Call her
Daanini pilu
డానిని పిలు

Who is she?
Aame evaru?
ఆమె ఎవరు

Do you know my name?
Naa pehru thelusaa?
నా పేరు తెలుసా?

Tell me your name
Mee pehru cheppandi!
మీపేరు చెప్పండి!

PRONOUNS(PERSONAL)

I	Nehnu	నేను
We	Mehmu	మేము
You	Neevu	నీవు
You (Plural)	Meeru	మీరు
They	Vaaru	వారు
He	Athadu/Vaadu	అతడు/వాడు
She	Aame	ఆమె
It (For animals/inanimate objects)	Adhi	అది

USAGE

I am your friend	Nehnu mee snehithudu నేను మీ స్నేహితుడు
You speak very fast	Meeru chaalaa vehgangaa maatlaaduthaavu మీరు చాలా వేగంగా మాట్లాడుతావు
He has two dogs	Athaniki rendu kukkalu unnaayi అతనికి రెండు కుక్కలు ఉన్నాయి
She can speak Telugu	Aameki telugu maatalu thelusu ఆమెకి తెలుగు మాటలు తెలుసు
We will not come late	Mehmu alasyanga raamu. మేము అలస్యంగ రాము
They bought milk and bread	Vaaru paalunu rotte konnaaru వారు పాలును రొట్టె కొన్నారు
We are coming.	Mehmu vasthunnaamu మేము వస్తున్నాము
He is eating.	Vaaru paalunu rotte konnaaru వాడు తింటున్నాడు
I called you yesterday.	Ninna neeku pilachaanu నిన్న నీకు పిలచాను
You(pl) are reading.	Meeru chadhuvuthunnaaru మీరు చదువుతున్నారు
You(Singular) are reading	Neevu chadhuvuthunnavu నీవు చదువుతున్నావు
I shall come early.	Nehnu ganta mundhuta vasthaanu. నేను గంట ముందుట వస్తాను.

PRONOUNS (POSSESSIVE)

My	Naa	నా	My pen	Naa kalamu	నా కలము
Your	Mee	మీ	Your dog	Nee kukka	నీ కుక్క
His	Athani	అతని	His book	Athani pusthakamu	అతని పుస్తకము
Her	Aamedhi	ఆమెది	Her cat	Aamedhi pilli	ఆమెది పిల్లి
Our	Maa	మా	Our school	Maa badi	మా బడి
Their	Vaari	వారి	Their house	Vaari illu	వారి ఇల్లు

Its (For animals/inanimate objects) - Dhaani - దాని

USAGE

My name is Jaya	Naa pehru Jaya	నా పేరు జయ
Your younger sister lives here.	Mee chellelu ikkada Nivasinchu chunnadhi	మీ చెల్లెలు ఇక్కడ నివసించు చున్నది
Their house is near	Vaari illu dhaggaraga undhi	వారి ఇల్లు దగ్గరగ ఉందీ?
This is his father	Eeyana vaani naannagaaru	ఈయన వాని నాన్నగారు
That is her pen	Adhi aamedhi kalamu	అది ఆమెది కలము
The cow gives us milk	Aavu manaku paalu isthunnadhi.	ఆవు మనకు పాలు ఇస్తున్నది.
Her child is crying	Aame bidda (paapa) ehdusthunnadhi	ఆమే బిడ్డ (పాప) ఏడుస్తున్నది
Tell her your name	Aameki nee pehru cheppandi	ఆమెకి నీ పేరు చెప్పండి
We have taken our books	Mehmu mana pusthakaalu theesukunnaamu	మేము మన పుస్తకాలు తీసుకున్నాము.
This is my house	Idhi naa illu	ఇది నా ఇల్లు
That is their cat	Adhi vaari pilli	అది వారి పిల్లి

ADVERBS

Soon	Thwaragaa/ Vehgamuga	త్వరగా వేగముగ
Now	Ippudu	ఇప్పుడు
Quickly	Vadiga	వడిగ
Slowly	Mellagaa	మెల్లగ
Together	Kalisi	కలిసి
Always	Ellappudu	ఎల్లప్పుడు
Very	Chaalaa	చాలా
Here	Ikkada	ఇక్కడ
There	Akkada	అక్కడ
Where	Ekkada	ఎక్కడ

USAGE

Sit here	Ikkada koorcho	ఇక్కద కూర్చో
Your uncle lives here	Mee mehnamaama ikkada nivasinchu chunnaadu	మీ మేనమామ ఇక్కడ నీవసించు చున్నాడు
I have to go to work now	Nehnu ippudu paniki vellaali	నేను ఇప్పుడు పనికి వెళ్ళాలి.
That song is very good	Aa paata chaalaa baagundhi	ఆ పాట చాలా బాగుంది
Where are you going?	Ekkadi ki velthunnavu?	ఎక్కడికి వెల్తున్నావు?
I am going to the shop.	Nehnu angadi ki pohthunnaanu	నేను అంగడికి పోతున్నాను
Can we go together? Okay, lets go	Kalisi veldhaamaa? Sareh! Pohdhaamu	కలిసి వెళ్దామా? సరే! పోదాము
Talk slowly	Mellagaa Maatlaadu	మెల్లగా మాట్లాడు
Come soon	Tvaragaa randi	త్వరగా రండి
I want a pen now	Naaku ippudeh kalamu kaavaali	నాకు ఇప్పుడే కలము కావాలి

Prepositions

In the house	Intiloh	ఇంటిలో
With the pen	Kalamuthoh	కలముతో
With me	Naathoh	నాతో
For you	Neekohsam	నీకోసం
About me	Naagurinchi	నాగురించి
Towards me	Naadhikku	నాదిక్కు
In front of the house	Inti mundhu	ఇంటి ముందు
Behind the wall	Gohdavenuka	గోడవెనుక
After them	Vaari tharuvaatha	వారి తరువాత
By my side	Naa pakkana	నా పక్కన
Near the house	Inti dhaggara	ఇంటి దగ్గర
Under the tree	Chettu kindha/krindha	చెట్టు కింద /క్రింద
From my school	Naa badininchi	నా బడినించి
Until he comes	Vaadu vachhehvaraku	వాడు వచ్చేవరకు
In the whole house	Intanthaa	ఇంటంతా
Around him	Aayanachuttu	ఆయనచుట్టు
Through the post	Pohstu dvaaraa	పోస్టు ద్వారా
To	Ku	కు
Therefore	Andhuke	అందుకే
With	Thoh	తో
But	Kaani	కాని

USAGE

There is no fruit in the whole tree
Chettuloh oka pandu lehdhu
చెట్టులో ఒక పండు లేదు

Today he came straight home.
Aayana nehdu nehrugaa intiki vacchaadu
ఆయన నేడు నేరుగా ఇంటికి వచ్చాడు

For whom did you come?
Neevu evarikohsam vacchaavu?
నీవు ఎవరికోసం వచ్చావు?

I sat under the tree
Nehnu chettu kindha/krindha koorchaanu.
నేను చెట్టు కింద/క్రింద కూర్చాను.

QUESTIONS

How much?	Entha?	ఎంత?
What?	Ehmiti?	ఏమిటి?
Who?	Evaru?	ఎవరు?
Why?	Endhuku	ఎందుకు?
Where?	Ekkada?	ఎక్కడ?
When?	Eppudu?	ఎప్పుడు?
How many	Enni	ఎన్ని?

USAGE

How much is this? Idhi entha? ఇది ఎంత?	Why did she come here? Ikkadiki endhuku vacchindhi? ఇక్కడికి ఎందుకు వచ్చింది?
What's your name? Nee perhu ehmiti? నీ పేరు ఏమిటి?	Does she speak Telugu? Aame Thelugu palukunaa? ఆమె తెలుగు పలుకునా?
Why did'nt you come? Neevu endhuku raa lehdhu? నీవు ఎందుకు రా లేదు?	What is the time? Ehmi ganta? ఏమి గంట?
Where do you live? Meeru ekkada nivasinchunnaaru? మీరు ఎక్కడ నివసించున్నారు?	Where is my book? Naa pustakamu ekkada? నా పుస్తకము ఎక్కడ?
What are you doing? Ehmi chehsthunnaaru? ఏమి చేస్తున్నారు?	Who are you? Neevu evaru? నీవు ఎవరు?
Who is she? Aame evaru? ఆమె ఎవరు?	Where is she from? Ekkada nunchi vacchindhi? ఎక్కడ నుంచి వచ్చింది?
Is this your house Idhi mee illaa? ఇది మీ ఇల్లా?	Is the air cool? Gaali chaligaa unnadhaa? గాలి చలిగా ఉన్నదా?
What did you eat today? Nehdu neevu ehm thinnaavu? నేడు నీవు ఏం తిన్నావు?	What is the time? Ehmi ganta? ఏమి గంట?

Present Continuous Tense

I am eating Nehnu thintunnaanu నేను తింటున్నాను	I am coming Nehnu vasthunnaanu నేను వస్తున్నాను
She is singing Aame paaduthunnadhi. ఆమె పాడుతున్నది.	They are going Vaaru pohthunnaaru వారు పోతున్నారు

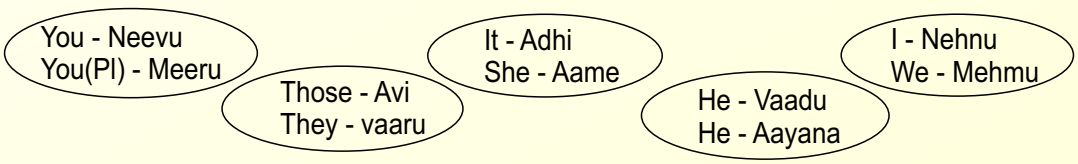
Past Tense

He ate Athadu thinnaadu అతడు తిన్నాడు	We saw Mehmu choosaamu మేము చూసాము

Future Tense

You will read Neevu chadhuvuthaavu నీవు చదువుతావు	I will come Nehnu vasthaanu నేను వస్తాను

Use the pronouns in the bubbles and make sentences



Usage

I am telling a story Nehnu oka katha chebuthunnaanu నేను ఒక కథ చెబుతున్నాను
Seetha came late. Seetha ganta tharuvaatha vacchindhi సీతా గంట తరువాత వచ్చింది
She will work Aame pani chehsthundhi ఆమె పని చేస్తుంది
I will sing a song Nehnu paata paaduthaanu నేను పాట పాడుతాను

VERBS -NEGATIVE
Present Continuous Tense

I am not singing
Nehnu paadatamlehdhu
నేను పాడటంలేదు

He is not looking
Athadu choodatamlehdhu
అతడు చూడటంలేదు

Usage

You are not coming to our house
Meeru maa intiki raavatamlehdhu
మీరు మా ఇంటికి రావటంలేదు

The children are not drinking milk
Pillalu paalu thaagatamlehdhu
పిల్లలు పాలు తాగటంలేదు

VERBS - NEGATIVE
Past Tense

I did not sing
Nehnu paadalehdhu
నేను పాడలేదు

She did not come
Aame raalehdhu
ఆమె రాలేదు

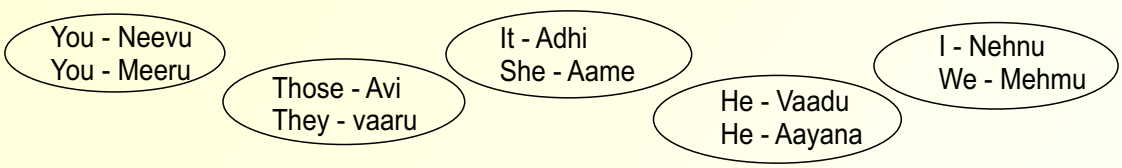
Usage

Yesterday you did not come to school
Ninna neevu badiki raalehdhu
నిన్న నీవు బడికి రాలేదు

This cow did not drink water
Ee aavu neellu thaagalehdhu
ఈ ఆవు నీల్లు తాగలేదు

PS: In the Negative Past Tense 'లేదు'(lehdhu) is added to the infinitive to any verb to make it a past tense.

Use the pronouns in the bubbles and make sentences



VERBS - NEGATIVE
Future Tense - Negative

In Negative future tense 'ను'(nu) is added to the infinitive of the verbs for 1st person singular 'వు'(vu) is added to the infinitive of verbs for 2nd person singular. Similarly 'డు'(Du) is added for 3rd person singular and 'రు'(ru) is added for 3rd person plural.

I shall not eat Nehnu thinanu నేను తినను	My book is not here Naa pusthakam ikkada lehdhu నా పుస్తకం ఇక్కడ లేదు
You shall not come Neevu raavu నీవు రావు	Tomorrow Seetha will not be at home Rehpu Seetha intloh undadhu రేపు సీత ఇంట్లో ఉండదు
My son will not work Naa koduku pani chehyadu నా కొడుకు పని చేయడు	I shall not read your story Nehnu nee kathanu chadhuvunu నేను నీ కథను చదువును

DAYS OF THE WEEK and RELATED WORDS

Monday	Sohmavaaramu	సోమవారము
Tuesday	Mangalavaaramu	మంగళ వారము
Wednesday	Budhavaaramu	బుధవారము
Thursday	Guruvaaramu	గురువారము
Friday	Shukravaaramu	శుక్రవారము
Saturday	Shanivaaramu	శనివారము
Sunday	Aadhivaaramu	ఆదివారము
Today	Eerohju	ఈ రోజు
Tomorrow	Rehpu	రేపు
Yesterday	Ninna	నిన్న
Tonight	Ee raathri	ఈ రాత్రి
This week	Ee vaaramu	ఈ వారాము
Next week	Vacchehvaaramu	వచ్చేవారము
Last week	Pohyinavaaramu	పోయినవారము

DIRECTIONS - DHIKKULU	
North - Uttharamu	ఉత్తరము
South- Dhakshinamu	దక్షిణము
East - Thoorpu	తూర్పు
West - Padamara	పడమర
Right - Kudi	కుడి
Left - Edama	ఎడమ
Inside - Lohpala	లోపల
Outside - Bayata	బయట
Far - Dhooram	దూరం
Near - Daggara	దగ్గర
Seasons	
Summer Endakaalam	ఎండకాలం
Winter Chalikaalam	చలికాలాము
Autumn Saradha	సరద
Spring Vaasantha	వాసంత

TIME	
Now - ippudu	ఇప్పుడు
Later - Tharuvaatha	తరువాత
Before - Mundhu	ముందు
Then - Appudu	అప్పుడు
2 o'clock. Rendu gantalu రెండు గంటలు	
3 o'clock Moodu gantalu మూడు గంటలు	
1 moment Oka kshanam ఒక క్షనం	
10 hour(s) Padhi gantalu పది గంటలు	

NUMERALS

1. Okati	ఒకటి
2. Rendu	రెండు
3. Moodu	మూడు
4. Naalugu	నాలుగు
5. Aidhu	ఐదు
6. Aaru	ఆరు
7. Ehdu	ఏడు
8. Enimidhi	ఎనిమిది
9. Thommidhi	తొమ్మిది
10. Padhi	పది

11. Padhakondu	పదకొండు
12. Pannendu	పన్నెండు
13. Padhamoodu	పదమూడు
14. Padhnaalugu	పద్నాలుగు
15. Padihenu	పదిహేను
16. Padaharu	పదహారు
17. Padhihedu	పదిహేడు
18. Paddhenimidhi	పద్దెనిమిది
19. Panthommidhi	పంతొమ్మిది
20. Iravai	ఇరవై

Usage

She worked for ten days
Aame padhi rohjulaku pani chehsindhi
ఆమె పది రోజులకు పని చేసింది

I have twenty Rands in my pocket
Naa jehbuloh iravai raandlu unnaayi
నా జేబులో ఇరవై రాండ్లు ఉన్నాయి

One book
Oka pusthakam
ఒక పుస్తకం

Two chairs
Rendu kurcheelu
రెండు కుర్చీలు

ADJECTIVES

How many pupils came today?
Ee rohju entha mandhi pillalu vachchaaru?
ఈ రోజు ఎంత మంది పిల్లలు వచ్చారు?

They all came
Vaaru andharoo vachchaaru
వారు అందరూ వచ్చారు

I want some flowers
Naaku konni poovulu kaavaali
నాకు కొన్ని పూవులు కావాలి

A big house
Peddha illu
పెద్ద ఇల్లు

A small table
Chinna mehjaa
చిన్న మేజా

My bag
Naa sanchi
నా సంచి

Her dress
Aame gounu
ఆమె గౌను

Parts of the body



Head	Thala	తల
Hand	Cheyyi	చెయ్యి
Eye	Kannu	కన్ను
Nose	Mukku	ముక్కు
Mouth	Nohru	నోరు
Hair	Juttu	జుట్టు
Face	Mukhamu	ముఖము
Lip	Pedhavi	పెద
Teeth	Pallu	పల్లు
Back	Veepu	ీపు
Ear	Chevi	చె
Leg	Kaalu	కాలు
Neck	Meda	మెడ
Stomach	Kadupu	కడుపు

USAGE

I have a headache	Naa thala nasthundhi	నా తల నస్తుంది
He has big ears	Athaniki peddha chevilu unnavi	అతనికి పెద్ద చె లు ఉన్న
My eyes are black	Naa kannulu nallavi	నా కన్నులు నల్ల
Her hair is long	Aameki podugu juttu undhi	ఆమెకి పొడుగు జుట్టు ఉంది
His hands are strong	Athani chehthulu balamainavi	అతని చేతులు బలమైన
Shut your mouth	Nohru muyyi	నోరు ముయ్యి
My stomach is paining	Naa kadupu noppigaa undi	నా కడుపు నొప్పిగా ఉంది
Her face is beautiful	Aame mukhamu andamainadhi	ఆమె ముఖము ఆందమైనది
I hurt my neck	Naa medanu thagilinchaanu	నా మెడను తగిలించాను

FLOWERS/PLANTS





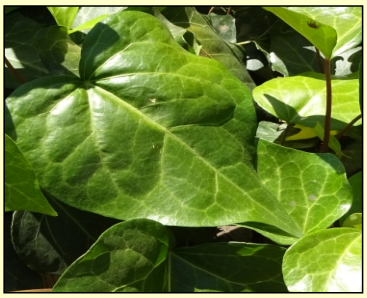
Rose
Gulaabipoovu
గులాబిపూవు



Marigold
Banthipoovu
బంతిపూవు



Chrysanthamum
Chehmanthipoovu
చేమంతిపూవు



Leaf
Aaku
ఆకు



Mango tree
Maamidi chettu
మామిడి చెట్టు



Lotus
Thaamarapoovu
తామరపూవు



Jasmine
Mallepoovu
మల్లెపూవు



NeemTree
Vehpachettu
వేపచెట్టు



Water Lily
Kaluvapoovu
కలువపూవు

ANIMALS



Tiger - Puli - పులి



Elephant-Ehnugu-ఏనుగు



Monkey - Kohthi - కోతి



Lion Simhamu సింహము



Camel - Onte - ఒంటె



Snake - Paamu - పాము



Cat - Pilli - పిల్లి



Dog - Kukka - కుక్క



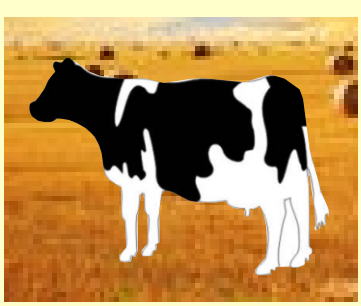
Horse - Gurramu గుర్రము



Pig - Pandhi - పంది



Goat - mehka – మేక



Cow - Aavu - ఆవు

VEGETABLES

Onions	Ullipaayalu	ఉల్లిపాయలు
Potatoes	Urlagaddalu	ఉర్లగడ్డలు
Tomato	Thakkaali	తక్కాలి
Pumpkin	Gummadikaaya	గుమ్మడికాయ
Brinjal	Vankaaya	వంకాయ

Ullipaayalu



Urlagaddalu



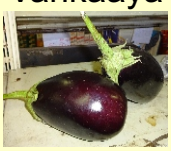
Thakkaali



Gummadikaaya



Vankaaya



FRUITS

	RIPE FRUIT		GREEN FRUIT	
Banana	Aratipandu	అరటిపండు	Aratikaaya	అరటికాయ
Orange	Naarinjapandu	నారింజపండు	Naarinjakaaya	నారింజకాయ
Apple	Aapilpandu	ఆపిల్‌పండు	Aapilkaaya	ఆపిల్‌కాయ
Jack fruit	Panasapandu	పనసపండు	Panasakaaya	పనసకాయ
Mango	Maamidipandu	మామిడిపండు	Maamidikaaya	మామిడికాయ

Arati



Naarinja



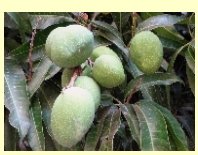
Aapil



Panasa



Maamidi



USAGE

Banana is tasty
Arati pandu theeyanaa
అరటి పండు తీయ నా

Do you like mangoes?
Neeku maamidi pandlu Ishtamaa?
నీకు మామిడి పండ్లు ఇష్టమా?

Where are you going?
Neevu ekkadiki velthunnavu?
నీవు ఎక్కడికి వెళ్తున్నావు?

I am going to the market
Nenu bajaariki pohthunnaanu
నేను బజారికి పోతున్నాను

Buy me some vegetables
Naaku konni kooragaayalu konu
నాకు కొన్ని కూరగాయలు కొను

Okay
Manchidhi
మంచిది

Yes/No
Ownu/lehdu
ఔను/లేదు

TRAVEL







Taxi	Taaxi	టాక్సీ
Bus	Bassu	బస్సు
Train	Railu bandi	రైలు బండి
Airport	Vimaanaasrayam	విమానాస్రయం
Hotel	Hohtalu	హోటలు
car	Kaaru	కారు
Stop	Aagaandi	ఆగాండి
Turn leftt	Edangaa thirugu	ఎడంగా తిరుగు
Turn right	Kudigaa thirugu	కుడిగా తిరుగు
Street	Veedhi	వీది

USAGE

Where is the railway station?
Railveh stehshan ekkada undhi?
రైల్వే స్టేషన్ ఎక్కడ ఉంది?



Does this train stop at Durban?
Ee railu bandi Darbanlo aaguthundhaa?
ఈ రైలు బండి డర్బన్‌లో ఆగుతుందా?

I want to get down here.
Nehnu ikkada dhigaali
నేను ఇక్కడ దిగాలి

Where can I hire a taxi?
Naaku duramunu(Taaksee) ekkada dhoruku thundi?
నాకు దురమును(టాక్సీ) ఎక్కడ దొరుకు తుంది

When do you come back?
Meeru eppudu thirigi vasthaaru?
మీరు ఎప్పుడు తిరిగి వస్తారు?



Where do you want to go?
Neevu ekkadiki vellaali?
నీవు ఎక్కడికి వెళ్ళాలి?

Take me there, please
Nannu akkadiki theesukuvellandi
నన్ను అక్కడికి తీసుకువెళ్ళండి

SCHOOL



Student	Vidhyaarthi	విద్యార్థి
Pen	Kalam	కలం
Books	Pusthakaalu	పుస్తకాలు
Teacher	Guruvu	గురువు
Bell	Ganta	గంట
School	Paat-hasaala	పాఠసాల
Library	Granthasaala	గ్రంథసాల
Pencil	Pensilu	పెంసిలు

CONVERSATION

Saras: Hello Saroj. Long time no see.
Namaskaram Saroj. Ninnu choosina chaalaa kaalam ayyindhi.
నమస్కారం సరోజ్. నిన్ను చూసిన చాలా కాలం అయ్యింది.

Saroj: Hi Saras. My son is going to school tomorrow. I have to buy his books and uniform. How is your daughter?
Namaskaaram Saras. Rephu naa baaludu badiki velthunnaadu. Nehnu pusthakalu kontaanu. Nee koothuru elaagunnadhi?
నమస్కారం సరస్. రేపు నా బాలుడు బడికి వెళ్తున్నాడు. నేను పుస్తకలు కొంటాను. నీ కూతురు ఎలాగున్నది?

Saras: She is well. She became a teacher.
Aame bagunnadhi. Aame oka teecharu ayyindhi.
ఆమె బాగున్నది. ఆమె ఒక టీచరు అయ్యింది.

Saroj: That is very good. I have to go now. Good bye
Adhi chaalaa baagundhi. Ippudu nehnu velthunnaanu
అది చాల బాగుంది. ఇప్పుడు నేను వెళ్తున్నాను.

Saras: Ok. Goodbye.
Sareh. Vellosthaanu
సరే! వెళ్ళొస్తాను.

Usage

The teacher taught a lesson.
Guruvugaaru oka paaTam bohdhinchaaru.
గురువుగారు ఒక పాఠం బోధించారు

WORDS RELATED TO FOOD



Breakfast	Brehkfistu	బ్రేక్ఫిస్టు
Lunch	Madhyaanabhohjana	మద్యానభోజన
Dinner	Raathribhohjana	రాత్రిభోజన
Tea	Tee	టీ
Coffee	Kaafee	కాఫీ
Milk	Paalu	పాలు
Sugar	Chakkara	చక్కర
Bread	Rotte	రొట్టె
Butter	Venna	వెన్న
Meat	Maamsam	మాంసం
Fish	Chehpa	చేప
Chicken	Kohdimaamsam	కోడిమాంసం
Cheese	Junnu	జున్ను
Egg/eggs	Guddu/gudlu	గుడ్డు/గుడ్లు
Beans	Chikkudu	చిక్కుడు
Rice	Annam	అన్నం
Water	Neelu/neeru	నీలు/నీరు

USAGE

Chicken was delicious	Kohdi maamsam chaalaa ruchigaa vundhi	కోడి మాంసం చాలా రుచిగా వుంది
Please may I have some water	Dhayachehsi naaku konchem neelu isthaavaa?	దయచేసి నాకు కొంచెం నీలు ఇస్తావా?
Give her a glass of milk	Aameki oka glassu paalu ivvu	ఆమెకి ఒక గ్లాసు పాలు ఇవ్వు

EMERGENCY VOCABULARY



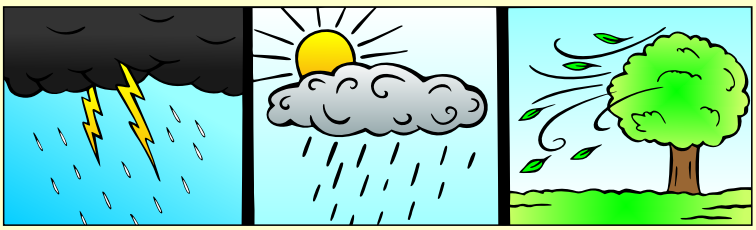


Doctor	Vaidhyudu	వైద్యుడు
Ambulance	Aambulensu	ఆంబులెంసు
Hospital	Haaspithuru	హాస్పితురు
Police	Poleesu	పొలీసు
Pharmacy	Mandhu angadi	మందు అంగడి
Help! Fire!	Sahaayam! Mantalu!	సహాయం! మంటలు!
Call the police!	Pohleesuni pilandi!	పోలీసుని పిలండి
Do not fear	Bhaya padadhu	భయ పడదు
Leave me alone	Nannu prashaanthathoh vadhili chehyandi	నన్ను ప్రశాంతతో వదిలి చేయండి
Stop! Thief.	Aagandi! Dhonga.	ఆగండి! దొంగ.

USAGE

Stomach ache	Kadupu noppi	కడుపు నొప్పి
I need a doctor	Naaku oka vaidhyuduni kaaavaali	నాకు ఒక వైద్యుడుని కావాలి
Are you okay?	Meeru baagunnaaraa?	మీరు బాగున్నారా?
Call for the ambulance	Aambulensiki pilandi	ఆంబులెన్సికి పిలండి
I feel sick	Nehnu baaga lehdhu	నేను బాగ లేదు
I have been injured	Naaku dhebba thagilindhi	నాకు దెబ్బ తగిలింది
He needs your help	Athaniki mee sahayam kaavaali	అతనికి మీ సహాయం కావాలి

WEATHER



Sunny	Endagaa	ఎండగా
Windy	Gaaligaa	గాలిగా
Rain	Vaana/Varshamu	వాన/వర్షము
Cold	Chaliga	చలిగ
Hot	Vehdigaa	వేడిగా
Thunder/lightning	Urumu /merupu	ఉరుము/మెరుపు
Umbrella	Godugu	గొడుగు
Moonlight	Vennela	వెన్నెల

USAGE

It is cool outside	Bayata chaliga undhi	బయట చలిగ ఉంది
It is very cold	Chaala chaliga undhi	చాలా చలిగ ఉంది
The sun is hot	Vehdigaa undhi	వేడిగా ఉంది
It is raining	Vaana kurusthunnadhi	వాన కురుస్తున్నది
It is very windy	Chaala gaaligaa undhi	చాలా గాలిగా ఉంది
Today is a sunny day	Ee rohju endaga undhi	ఈ రోజు ఎండగ ఉంది
It will rain	Vaana vacchunu	వాన వచ్చును
Summer season	Enda kaalam	ఎండ కాలం
I like sunny days	Naaku endaga rohjulu ishtam	నాకు ఎండగ రోజులు ఇష్టం
She likes rainy days	Aameki vaana rohjulu ishtam	ఆమెకి వాన రోజులు ఇష్టం

IN THE HOUSE

House	Illu	ఇల్లు
Room	Gadhi	గది
Toilet	Toilettu	టోయిలెట్టు
Kitchen	Vantagadhi	వంటగది
Bathroom	Snaanagadhi	స్నానగది
Bedroom	Padakagadhi	పడకగది
Table	Mehjaa	మేజా
Chair	Kurchi	కుర్చి
Mirror	Addhamu	అద్దము
Bed	Padaka	పడక
Dining Room	Bhohjanagadhi	భోజనగది
Water	Neellu	నీల్లు
Window	Kitiki	కిటికి
Curtain	Thera	తెర
Wall	Gohda	గోడ
Floor	Nehla	నేల
Mat	Chaapa	చాప
Blanket	Kambali	కంబళి
Cooking pot	Vandu kunda	వండు కుండ
Lounge	Koorchonugadhi	కూర్చొనుగది

USAGE

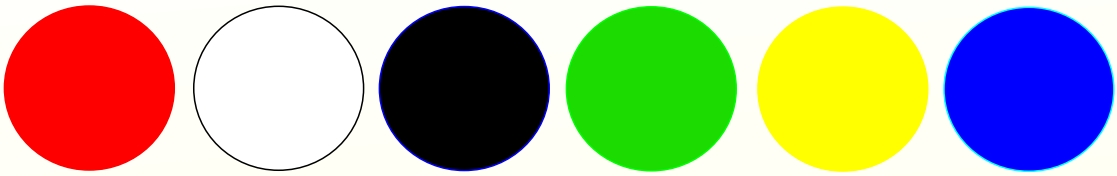
I am building a house
Nehnu illu kaduthunnaanu
నేను ఇల్లు కడుతున్నాను

That is a very small table
Adhi chaalaa chinna mehjaa
అది చాలా చిన్న మేజా

She went to the kitchen to drink coffee
Aame kaafee thaagataaniki vantagadhiki pohyindhi
ఆమె కాఫి తాగటానికి వంటగదికి పోయింది

Place that chair near the door
Aa kurcheeni talupu dhaggara pettu
ఆ కుర్చీని తలుపు దగ్గర పెట్టు

COLOURS



Red	White	Black	Green	Yellow	Blue
Erupu	Thelupu	Nalupu	Paccha	Pasupu	Neelam
ఎరుపు	తెలుపు	నలుపు	పచ్చ	పసుపు	నీలం

Red	Erupu	ఎరుపు
White	Thelupu	తెలుపు
Black	Nalupu	నలుపు
Green	Paccha	పచ్చ
Yellow	Pasupu	పసుపు
Blue	Neelam	నీలం

Blue sky	Neeli aakaasham	నీలి ఆకాశం
Red Sari	Erra cheera	ఎర్ర చీర
Green grass	Paccha gaddi	పచ్చ గడ్డి
White Wall	Thella gohda	తెల్ల గోడ
Red Flower	Erra poovu	ఎర్ర పూవు
Yellow sarrie	Pasupu kohka	పసుపు కోక
Black horse	Nalla gurramu	నల్ల గుర్రము

USAGE

The sky is blue Aakaashamu neelamu ఆకాశము నీలము	Roses are red Gulaabilu erupu గులాబిలు ఎరుపు	My shirt is white Naa chokka thelupu నా చొక్క తెలుపు
Do you like black tea? Nalla tee istamaa? నల్ల టీ ఇష్టమా?	Her gown is red Aame gownu erupu ఆమె గౌను ఎరుపు	Marigolds are yellow Banthipoovulu pasupu బంతిపూవులు పసుపు
I like white bread Naaku thella rotte ishtam నాకు తెల్ల రొట్టె ఇష్టం	I have a blue tie Naaku neeli kattu undhi నాకు నీలి కట్టు ఉంది	Do you like green tea? Paccha tee ishtamaa? పచ్చ టీ ఇష్టమా?
What is the colour of your house? Nee illuki ehmi rangu? నీ ఇల్లుకి ఏమి రంగు?	Our school colours are black and white Naa badi rangulu nalapunu thelupu నా బడి రంగులు నలపును తెలుపు	He has a black Dog Athaniki nalla kukka undhi అతనికి నల్ల కుక్క ఉంది

TELEPHONE CONVERSATION - 1



Rani: Good morning. This is the Andhra Maha Sabha of South Africa!
Namaskaaram. Idhi Dhakshinaaphrika Andhra Maha Sabha!
నమస్కారం, ఇది దక్షిణాఫ్రిక ఆంధ్ర మహా సభ!

Ravi : Good morning, I am Ravi. Is Sanasy there?

Shubhodayam, Nehnu Ravi. Sanasygaaru akkada unnaaraa?
శుభోదయం. నేను రవి. సన్నసిగారు అక్కడ ఉన్నారా?

Rani: Sorry, he is not here.
Kshaminchu, athadu ikkada lehdu.
క్షమించు. అతడు ఇక్కడ లేడు.

Ravi: Please tell him to call me back when he is free
Time unteh athani nannu pilavamani cheppandi.
టైమ్ ఉంటే, అతని నన్ను పిలవమని చెప్పండి.

Rani: OK. Good bye. Have a nice day
Sareh! Selavu theesukuntaanu. Shubha dhinamu.
సరే! సెలవు తీసుకుంటాను. శుభ ధినము

Usage

Please speak more slowly
Dhayachehsi nemmadhigaa maatlaadandi
దయచేసి నెమ్మదిగా మాట్లాడండి

Please say that again
Dhayachehsi adhi malli cheppandi
దయచేసి అది మళ్లి చెప్పండి

Please write it down
Dhayachehsi adhi raasukondi
దయచేసి అది రాసుకొండి

TELEPHONE CONVERSATION - 2





Ram: Namaskaaramu!

Ravi: Namaskaaram. Will you please call Siva?
Namaskaaram. Dhayachehsi Shivuni pilusthaaraa?
నమస్కారం. దయచేసి శివుని పిలుస్తారా?

Ram: May I know who is calling?
Evaru pilusthunnaarani cheppandi?
ఎవరు పిలుస్తున్నారని చెప్పండి?

Ravi: I am Ravi. A friend of Siva
Nehnu Ravi, andi. Shivuni mithrudu.
నేను రవి, అండి. శివుని మిత్రుడు.

Ram: I see. Please hold the line
Alaageh. Oka nimisham kaasukoh!
అలాగే. ఒక నిమిషం కాసుకో.

Ravi: OK. Thanks
Alaagehnandi! Dhanyavaadhamu
అలాగేనండి! దన్యవాదము

Siva: Namaskaaram Ravi

Ravi: Namaskaaram Siva. Why didn't you come to school yesterday?
Namaskaaram Shiva. Neevendhuku ninnati badiki raalehdhu?
నమస్కారం శివ. నీవెందుకు నిన్నటి బడికి రాలేదు?

Siva: I had a fever!
Jvaram pattindhiraa!
జ్వరం పట్టిందిరా!

Ravi: May I come to your house today?
Nehtiki mee intiki raavachunaa?
నేటికి మీ ఇంటికి రావచ్చునా?

Siva: Yes, for sure. I will be waiting for you
Ownu, thappakundaa raa. Neevu vasthaavani edhuru choostunnaanu.
ఔను. తప్పకుండ రా. నీవు వస్తావని ఎదురు చూస్తున్నాను.

Ravi: Sareh!
సరే!

A Day at the Beach





Mother: Come, come children Today is a sunny day. We will go for a picnic.
Randi,randi pillallalu. Ee rohju endaga undhi. Mehmu vanabhohjanamuki velthaamu.
రండి, రండి పిల్లలు. ఈరోజు ఎండగ ఉంది. మేము వనభొజనముకి వెళ్తాము.

Children: We are ready mum. What are we taking with us?
Amma mehmu ready-ga unnaamu. Ehmhi theesukuntaamu?
అమ్మ మేము రెడిగ ఉన్నాము. ఏమి తీసుకుంటాము?

Mother: Tasty biryani, mango pickles, fruits, sweetmeat and juice.
Ruchi biryaani, maamidi urugaayalu, pandlu, mit-haayilu mariyu rasamu.
రుచి బిర్యాని, మామిడి ఊరుగాయలు, పండ్లు, మిఠాయిలు మరియు రసము.

Children: Hurrah! That is very lovely, Where are we going?
Bhaleh! Adhi chaalaa baagundhi. Mehmu ekkadaki pohthunnaamu?
భలే! అది చాలా బాగుంది. మేము ఎక్కడకి పోతున్నాము?

Mother: We are going to the beach.
Mehmu samudhra theeramuki pohthunnaamu.
మేము సముద్ర తీరముకి పోతున్నాము.

Children : Come Dad. We are ready.
Randi naanagaaru. Mehmu ready-ga unnaamu.
రండి నానగారు. మేము రెడిగ ఉన్నాము.

Dad: OK. Children, Lets go.
Manchidhi pillalu. Padhaa pohdhaam..
మంచిది, పిల్లలు. పదా పోదాం.

Visiting a Friend

Ganga:	Namaskaaram andi!	నమస్కారం అండి!
Reggie:	Namaskaaram Ganga!	నమస్కారం గంగ!
Ganga:	Come in. Sit down Lohpalaki randi. Koorchondi	లోపలికి రండి. కూర్చోండి
Reggie:	Are you well? Baagunnaraa?	బాగున్నారా?
Ganga:	We are very well Chaala baagunnaamu	చాలా బాగున్నాము.
Reggie:	Where is your mother? Amma ekkada?	అమ్మ ఎక్కడా?
Ganga:	She is in the kitchen Vanta gadhiloh unnadhi	వంట గదిలో ఉన్నది.
Reggie:	What is she doing? Ehmi chesthunnadhi?	ఏమి చేస్తున్నది?
Ganga:	She is cooking a meal Bojanamu vanduthunnadhi	బోజనము వండుతున్నది
Reggie:	What curry is your mother cooking? Amma yehmi koora vanduthunnadhi?	అమ్మ యేమి కూర వండుతున్నది?
Ganga:	Mother is cooking pumpkin curry Amma gummadikaaya koora vanduthunnadhi	అమ్మ గుమ్మడికాయ కూర వండుతున్నది
Reggie:	Do you like pumpkin curry? Gummadikayaa koora neeku Ishtamaa?	గుమ్మడికాయ కూర నీకు ఇష్టమా?
Ganga:	Yes. It is very tasty Ownu Adhi chaalaa ruchigaa Untunnadhi.	ఔను. అది చాల రుచిగా ఉంటున్నది.
Reggie:	What is your father doing? Nee naannagaaru ehmi chehsthunnaadu	నీ నాన్నగారు ఏమి చేస్తున్నాడు?
Ganga:	My father is working in the garden Naa naannagaaru thohtaloh pani chesthunnaadu	నా నన్నగరు తోటలో పని చెస్తున్నాడు.
Reggie:	I am going home Intiki velthunnaanu	ఇంటికి వెళ్తున్నాను
Ganga:	OK. See you Sareh! Choodhaam!	సరే. చూదాం!

Going to Lunch



Reggie: Hi, How are you?
"Namaskaaaram, baagunnaaraa?"
నమస్కారం. బాగున్నారా?

Rani: I am good, How about you?
"Chaala baagunnanu, meeru?"
చాల బాగున్నను, మీరు?

Reggie: I am very well. Had Lunch?
“Chaalaa santhohsham. Bhojanam thinnaaraa/ ayyindhaa”
చాలా సంతషం. భోజనం తిన్నారా/అయ్యిందా?

Rani: No. I am going to buy lunch.
“Kaadhu. Bhojanam angadiloh theesukuntaanu.”
కాదు. భోజనం అంగడిలో తీసుకొకుంటాను.

Reggie: Shall we go together?
“Kalisi veldhaamaa”?
కలిసి వెల్దామా.

Rani: Ok. Let's go.
“Manchidhi. Padhaa pohdhaam”.
మంచిది పదా పోదాం.

Telugu is sweet. Thelugu maata thiyyanidhi.	తెలుగు మాట తియ్యనిది.

A THIEF ENTERED MY HOUSE



Seetha: Hello, Romilla
Namaskaaram, Romilla
నమస్కారం, రోమిల్ల

Romilla: Namaskaaram, Seetha
నమస్కారం, సీత

Seetha: Did you hear of last night's incident?
Ninna rathri ayyina sangathi vinnavaa?
నిన్న రాత్రి అయ్యిన సంగతి విన్నవా?

Romilla: No. I don't know anything
Lehdu. Naaku yehmi theliyadhoo
లేదు. నాకు యేమి తెలియదు

Seetha: Last night a thief entered my house.
Ninna rathri oka dhongohdu intiloh dhoori naadu.
నిన్న రాత్రి, ఒక దొంగోడు ఇంటిలో దూరినాడు.

After I finished my work, I sat on my bed.
Nehnu pani chesina tharuvatha, naa mancham paina koorchunnaanu.
నేను పని చేసిన తరువాత, నా మంచం పైన కూర్చున్నాను.

Romilla: After that, what happened. Tell me.
Appudu ehmayyindhi? Cheppandi
అప్పుడు ఏమయ్యింది? చెప్పండి

Seetha: Then a loud sound! Our dog barked and barked loudly.
Appudu 'dhi beel'! Mana kukka gattigaa morigindhi.
అప్పుడు దిభీల్! మన కుక్క గట్టిగా మోరిగింది.

When I opened the door, the thief saw me and he ran away.
Nehnu thalupu theragaani, dhongohdu naa gadhi lohpala nunchi, bayatiki paari pohyaadu.
నేను తలుపు తెరగాని, దొంగోడు నా గది లోపల నుంచి, బయటికి పారి పోయాడు

Looking For a Friend



Jaya:	Namaskaaramu, Raaju నమస్కారము రాజు!
Raju:	Namaskaaramu, Jaya నమస్కారము జయ!
Jaya:	Is your brother home? Nee annagaaru intiloh vunnaadu? నీ అన్నగారు ఇంటిలో వున్నాడు?
Raju:	I don't know. I just came from school. Naaku theliyadhu. Nehnu badi nunchi ippudeh vacchaanu నాకు తెలియదు. నేను బడి నుంచి ఇప్పుడే వచ్చాను.
Raju:	Did you ask my father? Naana gaarini adigaaraa? న్నానగారిని అడిగారా?
Jaya:	I did not see your father. Naana gaarini chooda lehdhu నాన్నగారిని చూడ లేదు
Raju:	There! He is sitting in that black car. Adhigo! Naannagaaru aa nalla motaruloh koorchunnaadu. అదిగో. నాన్నాగారు ఆ నల్ల మోటరులో కూర్చున్నాడు
Jaya:	I see him. Your brother is also in the car. Choochaanu. Nee annagaaru koodavunnaadu చూచాను. నీ అన్నగారు కూడవున్నాడు.

Conversation between Teacher and Pupil



What is your father's name
Nee naannagaari pehru ehmiti?
నీ నాన్నగారి పేరు ఏమిటి?

My father's name is Rama.
Maa naannagaaru pehru Raamayya
మా నాన్నగారు పేరు రామయ్య

How many brothers do you have?
Neeku sahodharulu endharu?
నీకు సహోదరులు ఎందరు?

I have two elder brothers
Naaku iddharu annagaarulu unnaaru
నాకు ఇద్దరు అన్నగారులు ఉన్నారు

Do you have sisters?
Neeku akkachellelu unnaaraa?
నీకు అక్కచెళ్ళెలు ఉన్నారా?

No elder sister. I have three younger sisters.
Akka ledhu, Kaani mugguru chellellu unnaaru.
అక్క లేదు, కాని ముగ్గురు చెళ్ళెలు ఉన్నారు

Is it time for your class?
Badiki ganta ayyindhaa?
బడికి గంట అయ్యిందా?

Yes sir, good bye
Ownu andi, velli vasthaanu
ఔను అండి, వెళ్ళి వస్తాను

All right, you can go
Manchidhi velliraa
మంచిది. వెళ్ళిరా.

MEETING A FRIEND



Saras: Hey Raju! Its you right?
Orey Raju! Nuvveh kadha?
ఓరె రాజు! నువ్వే కదా?

Raju: Yes. Who are you? Are you well?
Aunu. Neevevaaru? Baagunnaaraa?
ఔను. నీవెవారు? బాగున్నారా?

Saras: I am Saras, your school friend. I am well. What are you doing?
Nehnu Saras, nee badi snehithuralaaru. Nehnu baagunnaanu.
Meeru ehmi chehsthunnaaru?
నేను సరస్, నీ బడి స్నేహితురాలు. నేను బాగున్నాను. మీరు ఏమి చేస్తున్నారు?

Raju: I am a teacher. What are you doing here?
Nehnoka Teecharu, ayyaa. Neevu ikkada ehmi chehsthunnaavu?
నేనొక టీచరు, అయ్యా. నీవు ఇక్కడ ఏమి చేస్తున్నావు?

Saras: My Congratulations to you. I went to the shop. Where is your house?
Naa Abhinandhanaalu. Nenu angadiki pohyaanu. Mee illu ekkada undhi?
నా అభినందనాలు. నేను అంగడికి పోయాను. మీ ఇల్లు ఎక్కడ ఉంది?

Raju: There. That is my house. Will you come to my house.?
Adhigoh. Adheh naa illu. Naa Intiki vastaavaa?
అదిగో. అదే నా ఇల్లు. నా ఇంటికి వస్తావా?

Saras: Thank you so much. I have to go to the office now.
Chaalaa dhanyavaadham. Aitheh nehnu ippudu aafisuki vellaali.
చాలా ధన్యవాదం. ఐతే నేను ఇప్పుడు ఆఫీసుకు వెళ్ళాలి.

Raju: Okay! Glad to meet you. When will you come back again?
Sareh! Ninnu choodagala chaalaa santhosham. Meeru eppudu malli vasthaaru?
సరే! నిన్ను చూడగల చాలా సంతోషం. మీరు ఎప్పుడు మళ్లి వస్తారు?

Saras: I am coming on Saturday. Will you be at home?
Nenu sanivaaramu vasthaanu. Neevu intiloh untaavaa?
నేను శనివారము వస్తాను. నీవు ఇంటిలో ఉంటావా?

Raju: Yes. I will see you again
Ownu. Malli kalasthaamu.
ఔను. మళ్లి కలస్తాము.

Saras: Good-bye
Vellosthaanu
వెళ్ళొస్తాను.

CONVERSATION - BROTHER AND SISTER



George: Namaskaaram Shaanthi, baagunaaramma?
Hello Shaanthi, are you well?
నమస్కారం శాంతి, బాగునారమ్మ?

Shanthi: Namaskaaram Annayya. Amma saavuki vacchaavu? aitheh appuduninchi raaledhu. Ippudu 'baagunnaaramma' ani aduguthunnaavu?
Hello Anna. Since mother passed away you did not come. Now you are asking me if I am well.
నమస్కారం అన్నయ్య. అమ్మ సావుకి వచ్చావు? ఐతే అప్పుడునించి రాలేదు. ఇప్పుడు బాగున్నారమ్మ అని అడుగుతున్నావు?

George: Ownamma - Ippudu vacchinaa madhi lehdhu.
Yes, I did not have the feeling to come here.
ఔనమ్మ, ఇప్పుడు వచ్చినా మధి లేదు.

Shanthi: Ehm anna! Ippudu neeku inka shaanthamu lehdhaa?
What brother! Now are you still not at peace?
ఏం అన్న! ఇప్పుడు నీకు ఇంక శాంతము లేదా?

George: Endhuku vacchaananteh? Ammanu gurinchi konni visha yaalu thelusukontaani vacchaanu?
I will tell you why I came. I came to talk about some matters concerning mother.
ఎందుకు వచ్చానంటే? అమ్మను గురించి కొన్ని విష-యాలు తెలుసుకొంటాని వచ్చాను.

Shanthi: Amma unnappudu, neevu oka rohju kooda raaledhu. Thinehtaaniki yehmi thehlehdhaa?
When Mother was alive, you did not come. Did you bring her anything to eat?
అమ్మ ఉన్నప్పుడు, నీవు ఒక రోజు కూడ రాలేదు. తినేటానికి ఏమి తేలేదా?

George : Endhuku nehnu adhi - anthaa chehyaalaa? Ammaku vacchina pension dabbu anthaaneekeh icchindhi kadhaa? Naaku ehmi icchindhi?
Why must I do that? She gave you all her pension money, Is'nt that so. What did she give me?
ఎందుకు నేను అది-అంతా చేయాల? అమ్మకు వచ్చిన పెన్షిన్ డబ్బు అంతా నీకే ఇచ్చింది కదా? నాకు ఏమి ఇచ్చింది?

Shanthi: Manam iddharu itlaanti pohra-talu chehstheh, ammavaari aathmaku shaanthamu ledhu, anna.
If we do not make peace, mother's soul will not rest peacefully, brother.
మనం ఇద్దరు ఇట్లాంటి పోరటలు చేస్తే, అమ్మవారి ఆత్మకు శాంతము లేదు, అన్నా.

What's happening at the party



Thaatha:Hello Rajoo
Namaskaaramu Raajoo
నమస్కారము రాజూ

Rajoo: Hello Thaatha. Where are you?
Vandhanamu Thaatha. Ekkada unnaavu?
వందనము తాత. ఎక్కడ ఉన్నావు

Thaatha:I am at Aunty Saroj's birthday party.
Saroj atthagaari puttinarohju sambaraaluloh unnaanu.
సరొజ్ అత్తగారి పుట్టినరోజు సంబరాలులో ఉన్నాను

Rajoo: What are you doing. Its late.
Ehmi chehsthunnaavu? Time ayyindhi.
ఏమి చేస్తున్నావు. టైమ్ అయ్యింది.

Thaatha:I am jumping and having fun.
Nehnu genthu thunnaanu thamaashaku.
నేను గెంతు తున్నాను తమాశకు.

Avva: You are too old for that. We are waiting for you.
Dhaanikohsam neevu chaalaa musaligaa unnaavu. Mehmu neekohsam kaasukunnaamu.
దానికోసం నీవు చాలా ముసలిగా ఉన్నావు. మేము నీకోసం కాసుకున్నాము.

Rajoo: What else is happening there, Thaatha.
Inka yehmi akkada avvuthundhi
ఇంక యేమి అక్కడ అవ్వుతుంది?

Thaatha: Your aunt, Seetha is cooking the food. Your Uncle is singing a song.
Nee attha, Seetha bohjanamu vanduthundhi. Nee maama paaduthunnaadu.
నీ అత్త, సీత బోజనము వండుతుంది. నీ మామ పాడుతున్నాడు.

Rajoo: Avva wants you to come home now, Thaatha.
Avvagaaru ninnu ippudu intiki rammandhi, thaatha.
అవ్వగారు నిన్ను ఇప్పుడు ఇంటికి రమ్మంది, తాత.

Thaatha:OK. One more dance and I will come. Bye
Sareh! Inka okka naatyam tharavaatha vasthaanu. Manchidhi
సరే! ఇంక ఒక్క నాట్యం తరవాత వస్తాను. మంచిది.

Rajoo: Ok, Thaatha. See you soon.
Manchidhi, Thaatha. Choosthaam
మంచిది, తాత. చూస్తాం.

Uncle visiting his nephew



Babhu: Come in Uncle! Please sit down
Randi maama! Koorchohndi
రండి మామ! కూచోండి

Maama :Are you well, Babhu
Baagunnaaraa, Babhu
బాగున్నారా, బభు

Babhu: Fine, Uncle. Why didn't Aunt come?
Baagunnaanu. Endhuku attha raalehdhu?
బాగున్నాను. ఎందుకు అత్త రాలేదు?

Maama: Your aunt has a lot of work at home. How are your studies going?
Mee atthaku intiloh chaalaa pani undhi. Nuvvu baagaa chadhuvuthunnavaa?
మీ అత్తకు ఇంటిలో చాలా పని ఉంది. నువ్వు బాగా చదువుతున్నావా?

Babhu: I came first in the examinations held this month, Uncle.
Ee nela pareekshaloh nehnu modhatigaa vacchaanu.
ఈ నెల పరీక్షలో నేను మొదటిగా వచ్చాను.

Maama: Good! Keep it up
Alaagaa! Manchidhi. Alaageh baagaa chadhuvukoh.
అలాగా! మంచిది. అలాగే బాగా చదువుకో.

Babhu: Okay! Uncle!
Sareh! Maamayyaa!
సరే! మామయ్యా.

Short Story

There was a dog in a house.
Oka intiloh oka kukka undhi.

A cat came into the house.
Aa intiloh oka pilli vacchindhi.
When it saw the dog, the cat was afraid and it ran away.
Kukkanu choosindhi, pilli bhedhiri paaripohyindhi.

ఒక ఇంటిలో ఒక కుక్క ఉంది.
ఆ ఇంటిలో ఒక పిల్లి వచ్చింది.
కుక్కను చూసింది, పిల్లి బెదిరి పారిపోయింది





SHOPPING



I need cold medicine
Naaku jalubu mandhu kaavaali
నాకు జలుబు మందు కావాలి.

Can I have a bag?
Naaku oka sanchi ivvagalaraa?
నాకు ఒక సంచి ఇవ్వగలరా?

I can't afford it.
Antha dabbu katta lehnu.
అంత డబ్బు కట్టలేను.

I don't want it
Naku adhi vaddhu
నాకు అది వద్దు

She needs an umbrella
Aameki godugu kaavaali
ఆమెకి గొడుగు కావాలి

Ok, I will take it
Sareh! Theesukuntaanu
సరే! తీసుకుంటాను

Would you take a cheque? Chekku theesukuntaara?
చెక్కు తీసుకుంటార?

You are cheating me
Neevu naaku mohsam chehsthunnaavu
నీవు నాకు మోసం చేస్తున్నావు

Please take it, sir
Idigoh theesukondi
ఇదిగో తీసుకొండి.

I want a kilo of beans
Naaku oka kilo chikkudukaayalu kaavaali
నాకు ఒక కిలో చిక్కుడుకాయలు కావాలి.

What is the price of this pen?
Ee kalamu vela entha?
ఈ కలము వెల ఎంత?

He is not interested
Athaniki ishtam lehdhu
అతనికి ఇష్టం లేదు

Conversation

1. I am hungry	1. Naaku aakali	1. నాకు ఆకలి
2. Here! Take this mango.	2. Idhoh. Maamidi pandu theesukoh.	2. ఇదో. మామిడి పండు తీసుకో
1. This is very tasty	1 . Idhi chaalaa ruchigaaa undhi.	1. ఇది చాలా రుచిగా ఉంది.!
2. Do you want a Laddu?	2. Laddu kavaalaa?	2. లడ్డు కవాలా?
1. I want a Laddu.	1. Laddu kavaali?	1 లడ్డు కవాలి.
2. Is your hunger satisfied.	2. Aakali theerindhaa?	2. ఆకలి తిరిందా?
1. Yes. Thank you!	1 Ownu. Dhanyavaadhamu!	1. ఔను. ధన్యవాదము!
2. I am happy.	2. Naaku santhohshamu!	2. నాకు సంతోషము!

CAN YOU HELP ME?



Can you help me , please?
Dhayachehsi, naaku sahaayam isthaavaa?
దయచేసి, నాకు సహాయం ఇస్తావా?

Will you explain this?
Dheeniki artham cheputhaaraa?
దీనికి అర్థం చెపుతారా?

Where is the temple?
Gudi ekkada undhi?
గుడి ఎక్కడ ఉంది ?

APOLOGISING FOR A MISTAKE



What have you done?
Neevu ehmichehshaavu?
నీవు ఏమిచేశావు?

I am sorry. I made a mistake.
Kshaminchu. Adhi naa thappu
క్షమించు. అది నా తప్పు.

Please speak more slowly
Dhayachehsi mellagaa cheppandi
దయచేసి మెల్లగా చెప్పండి.

WELCOME TO THE MEETING

Greetings to all of you, Stand up. Let us pray
Andhariki naa priyamaina namaskaaramulu. Nilabadandi. Praarthanaalu chehsthaamu.
అందరికి నా ప్రియమైన నమస్కారములు. నిలబడండి. ప్రార్థనాలు చేస్తాము.

Welcome to the meeting. Many Thanks
Sabhaki swaagatham. Kohti dhandaalu
సభకి స్వాగతం. కోటి దండాలు

Mother scolded me



Rajoo:	Mother scolded me ***Amma nannu thittindhi*** అమ్మ నన్ను తిట్టింది
Naanna:	Why? ***Endhukoo?*** ఎందుకూ?
Rajoo:	I did not do anything wrong. ***Nehnu ehmi thappu cheyalehdhu.*** నేను ఏమి తప్పు చేయలేదు.
Naanna:	Mum would not scold you without a reason. ***Kaaranam lehkunda amma thittadhu.*** కారణం లేకుండ అమ్మ తిట్టదు.
Rajoo:	I did not do a chore. Therefore she scolded me. ***Amma cheppina pani cheyalehdhu. Andhuke ammaku kohpam vacchindhi.*** అమ్మ చెప్పిన పని చేయలేదు. అందుకే అమ్మకు కోపం వచ్చింది.
Naanna:	That is your mistake. Go and apologise. A***dhi nee thappeh. Pohyi ammaku 'sorry' ani cheppu***. అది నీతప్పే. పోయి అమ్మకు 'సోరీ'! అని చెప్పు.
Rajoo:	Okay ***Alaageh***

Introduction to the Alphabet

The Telugu alphabet has vowels and consonants and it has an order. Only the basic vowels and consonants are given below.

1. Vowels - Acchulu -అచ్చులు

అ	ఆ	ఇ	ఈ	ఉ	ఊ
a	**aa**	**i**	**ee**	**u**	**oo**
ఎ	ఏ	ఐ	ఒ	ఓ	ఔ
e	**eh**	**ai**	**o**	**oh**	**ow**

Sunna - ం (n) or (m)

2. Consonants - Hallulu - హల్లులు

క	ఖ	గ	ఘ	ఙ
Ka	**kha**	**ga**	**gha**	**nga**

చ	ఛ	జ	ఝ	ఞ
Cha	**chha**	**ja**	**jha**	**inya**

ట	ఠ	డ	ఢ	ణ
Ta	**T-ha**	**Da**	**D-ha**	**Nha**

త	థ	ద	ధ	న
Tha	**thha**	**dha**	**dhha**	**na**

ప	ఫ	బ	భ	మ
Pa	**p-ha**	**ba**	**bha**	**ma**

య	ర	ల	ళ	వ
Ya	**ra**	**la**	**La**	**va**

శ	ష	స	హ	క్ష
sha	**Sha**	**sa**	**ha**	**ksha**

Maa Telugu Thalli

Maa Thelugu thalliki mallepoodhanda
Maa kanna thalliki mangalaarathulu
Kadupuloh bangaaru kanuchoopuloh karuna
Chirunavvuloh sirulu doralinchu maa thalli
Galagalaa gohdhaari kadhalipohthuntehnu
Birabiraa Krishnamma paruguliduthuntehnu
Bangaaru pantaleh panduthaayi
Muripaala mutyaalu dhoraluthaayi
Amaraavathi nagara apuroopa shilpaalu
Thyaagayya gonthuloh thaaraadu naadhaalu
Thikkayya kalamuloh thiyyandhanaalu
Nithyamai, nikhilamai nilichi yundehdhaaka
Rudramma bhujashakthi, mallamma pathi bhakthi
Thimmarusu dheeyukthi Krishnaraayala keerthi
Maa chevulu ringumani maarumrohgehdhaaka
Nee aataleh aaduthaam, neepaataleh paaduthaam
Jai Thelugu Thallee! Jay Thelugu Thallee!



మా తెలుగు తల్లి

మా తెలుగు తల్లికి మల్లెపూదండ
మా కన్న తల్లికి మంగళారతులు
కడుపులో బంగారు కనుచూపులో కరుణ
చిరునవ్వులో సిరులు దొరలించు మాతల్లి
గలగలా గోదారి కదలిపోతుంటేను
బిరబిరా కృష్ణమ్మ పరుగులిడుతుంటేను
బంగారు పంటలేపండుతాయి
మురిపాల ముత్యాలు దొరలుతాయి
ఆమరావతీ నగర అపురూప శిల్పాలు
త్యాగయ్య గొంతులో తారాడునాదాలు
తిక్కయ్య కలములో తియ్యందనాలు
నిత్యమై, నిఖిలమై నిలిచియుండేదాక
రుద్రమ్మ భుజశక్తి, మల్లమ్మ పతిభక్తి
తిమ్మరుసు ధీయుక్తి, కృష్ణరాయల కీర్తి
మా చెవులు రింగుమని మారుమ్రోగేదాక
నీ ఆటలే ఆడుతాంనీ పాటలే పాడుతాం
జై తెలుగు తల్లీ! జై తెలుగు తల్లీ!

PRAYERS IN TELUGU

The prayers in this book are mainly Sanskrit prayers. Whilst these prayers serve us well, we also encourage the use of Prayers in Telugu. A few examples will be given since this is not a prayer book.

Shaanthaa Kaaram

Shaanthaa Kaaram Bhujaga Shayanam
Padhma Naabham Surehsham
Vishvaa Dhaaram Gagana Sadhrusham
Mehgha Varnam Shubhaangam
Lakshmee Kaantham Kamala Nayanam
Yohgi Hridhyaana Gamyam
Vandheh Vishnum Bhava Bhaya Haram
Sarva Lohkaika Naatham

I bow down before Vishnu, the Lord of all the worlds and
The remover of all causes of fear. He is of blissful form.
He lies on a serpent bed. He sports a lotus on his navel.
The Lord of the Celestials, He supports the whole cosmos.
His limbs are exquisite and His complexion is blue-like
that of the sky and the rain clouds and he is the consort of Lakshmi.
Salutations to the Lotus-eyed who is the goal of the prayers of all the sages;
who destroys the fear of rebirth and who is the one and only Lord of the worlds.

శాంతాకారం భుజగ శయనం
పద్మనాభం సురేశం
విశ్వాధారం గగన సదృశం
మేఘవర్ణం శుభాంగం!
లక్ష్మీకాంతం కమల నయనం
యోగి హృద్యాన గమ్యం
వందే విష్ణుం భవ భయ హరం
సర్వ లోకైక నాథం



Prayers in Telugu

Oh Paramaathma

Oh, Paramaathma Ninne Nammithi
Neeve Maa Thallivi Thandrivi
Neeve Maa Dhaathavu dhaivamu
Mammu Kaapaadu
Mammu Aadharinchu
Mammu Karuninchu
Nee Dhaya Choopi, Manchi Paadhamuloh
Nadapinchu
Oh Dhayaamaya!
Om Shaanthi Shaanthi Shaanthi

ఓ పరమాత్మ, నిన్నే నమ్మితి
నీవే మా తల్లివి తండ్రివి
నీవే మా దాతవు దైవము
మమ్ము కాపాడు
మమ్ము ఆదరించు
మమ్ము కరుణించు
నీ దయ చూపి, మంచి పాదములో
నడపించు
ఓ దయామయ!
ఓం శాంతి శాంతి శాతి



DHANDAMAYAA

Dhandamayaa Vishvambhara
Dhandamayaa Pundareeka Dhala Nehthra Hari
Dhandamayaa Karunaanidhi
Dhandamayaa Neeku Nepudu, Dhandamu Krishna

దండమయా విశ్వంభర
దండమయా పుండరీకదళ నేత్రహరి
దండమయా కరుణానిధి
దండమయా నీకు నెపుడు దండము కృష్ణా

CLOSING PRAYERS



AUM ASATO MA SAD GAMAYA

Om Asatho Ma Sad Gamaya
Tamaso Ma Jyothir Gamaya
Mrityor ma Amritam Gamaya
Ohm! Shaanthi Shaanthi Shaanthi



SARVE BHAVANTHU SUKINAH

Sarve Bhavanthu Sukinah
Sarve Santhu Niramayah
Sarve Bhadrani Pashyantu
Ma Kaschit Dukkha Mapnuyat

SHAANTHI PAAT-AMU

Aum Dhyaw Shaanthi Ranthariksham Shaanthi
Prithvi Shaanthi Raapah Shaanthi
Rohshadhaya Shaanthi
Vanaspathaya Shaanthi
Vishvadheva Shaanthi Brahma Shaanthi
Sarvam Shaanthi Shanthirehva Shaanthi
Saama Shaanthiredhi
Aum Shaanthi Shaanthi Shaanthi

AUM SARVESHAM SWASTHIR BHAVATHU

Aum Sarvesham Swasthir Bhavathu
Aum Sarvesham Shanthir Bhavathu
Aum Sarvesham Purnam Bhavathu
Aum Sarvesham Mangalam Bhavathu

See page 54 for English translation

Prayers- English Meanings

OPENING PRAYERS

GURU MANTRA

I prostrate unto you Sri Guru, who is himself Brahma, Vishnu, and Maheshvara, and who is verily the Supreme Absolute itself.

VIGNESHVARA PRARTHANA

O Lord Vighneswara, who wears a white garment, who is all-pervading; who has a bright complexion; who has four arms, who has an ever smiling face, We pray to you for removal of all obstacles
O Lord Vighneswara, you are the sun that brightens the face of Parvathy; elephant-faced bestower of numerous bounties to your devotees, single-tusked I worship you day and night.

GAYATRI MANTRA

Let us meditate upon the glory of our supreme Lord, Creator of the three worlds, who is the remover of all sins and ignorance.
May He enlighten our intellect so that we may perceive the truth and lead us into righteousness.

SARASWATHI PRARTHANA

O Saraswathi, the giver of knowledge and boons, I prostrate unto thee. As I am commencing my studies, grant me profound knowledge and concentration.
O Goddess Saraswathi! Thou art as pure and white as Jasmin, as the Moon and as a garland of pearls.
Thou art clad in pure white robes and seated on the white lotus with the Veena adorning your hand and the symbols of Brahma, Vishnu and Shiva adorning your other hands. Goddess Saraswathi, whose face akin to a to a full moon, we pray that you remove ignorance and instill wisdom.

CLOSING PRAYERS

AUM ASATO MAA SAD GAMAYAA

O, Supreme Lord!
Lead us from untruth to truth;
from darkness (ignorance) to light (knowledge); and from death to immortality

SARVE BHAVANTHI SUKINAH

May everybody be happy. May everybody be free from misery
May all realise goodness and may no one suffer pain
Aum Sarvesham Swasthir Bhavathu
May all be auspicious, may all attain peace, let there be fullness and contentment all over, may all be blessed. Om peace, peace, peace

SHAANTHI PAAT-AMU

Om. May there be peace in the sky and in space. May there be peace on land and in the waters. May herbs and food bring us
peace. May all the personifications of God bring us peace. May
God bring us peace. May there be peace throughout the world. May the peace be blissful. May God give me such peace

Additional Vocabulary

Ant	Cheema	చీమ
Basket	Gampa	గంప
Bhajan	Bhajana	భజన
Bird	Pakshi	పక్షి
Bone	Emuka	ఎముక
Branch	Ooda	ఊడ
Brick	Ituka	ఇటుక
Bull	Eddhu	ఎద్దు
Cabbage	Kohsugadda	కోసుగడ్డ
Chicken	Kohdi	కోడి
Cradle	Ooyala	ఊయల
Creeper	Latha	లత
Dance	Naatyamu	నాట్యము
Diamond	Vajramu	వజ్రము
Donkey	Gaadidha	గాడిద
Dream	Kala	కల
Duck	Baathu	బాతు
Engine	Yanthramu	యంత్రము
Feather	Eeka	ఈక
Festival	Panduga	పండుగ
Fire	Manta	మంట
Fish	Chehpa	చేప
Fly	Eega	ఈగ
Fox	Nakka	నక్క
Frog	Kappa	కప్ప

Garland	Dhanda	దండ
Ginger	Allam	అల్లం
Jackfruit	Panasa	పనస
Jewel	Naga	నగ
Mirror	Addhamu	అద్దము
Monkey	Kohthi	కోతి
Moon	Chandhrudu	చంద్రుడు
Ox	Eddhu	ఎద్దు
Peacock	Nemali	నెమలి
Play	Aata	ఆట
Pot	Kunda	కుండ
Problem	Thanta	తంట
Rat	Eluka	ఎలుక
Ring	Ungaramu	ఉంగరము
River	Ehru	ఏరు
Salt	Uppu	ఉప్పు
Saw	Rampamu	రంపము
Sea	Samudhramu	సముద్రము
Sun	Sooryudu	సూర్యుడు
Swan	Hamsa	హంస
Swimming	Eetha	ఈత
Town	Ooru	ఊరు
Umbrella	Godugu	గొడుగు
Wave	Ala	అల
Whistle	Eela	ఈల

Acknowledgements

The Andhra Maha Sabha of South Africa (AMSSA) acknowledges with grateful thanks the following:

Mr V. Latchanna	Assisting to put this book together. For sacrificing his time and sharing his expertise and general assistance
Reggie Sanasy	Printing of Draft copies, sharing his technical knowledge and general assistance
Mr Daya Naidoo	Proof reading & Guidance
Mrs Seetha Viranna	Proof reading & Guidance
Miss B.G. Naidoo	Proof reading
Mrs Vashen Ramaloo	Proof reading
Dr L.R. Naidoo	Proof reading, guidance and encouragement



Special thanks to all whose photographs appear in the book.

Thank you to Mrs Gujja Nooki Naidu and Family who made this publication possible.

Sources

Luthmoodoo, G. R. (1990) Modern Telugu
Srinivasachari, K (1980) Learn Telugu in 30 Days
Makue, T and Deerlefs, L (1992) Starting to Speak English
Witthaus, G (1993) The Present Tense
Latchanna, V (2015) Telugu Talk
Centaur Publications (Pty) Ltd (1990) Every Day Zulu
Varijaprabhakar (1991) Telugu Velugu 1
Sankaranarayana, P (1994) English-Telugu Pocket Dictionary
Krishnarangam, M (1996) Bhashagnyaanam
English Resource Unit (1985) What do you do?
Thyagaraja Vaani AS (2012) Telugu Prayer Book
Asherville AS (2008) Prayer Book
Andhra Maha Sabha of SA - (1998 -2014) Eisteddfod Syllabus
Http://www.Learning Telugu.org
www.omniglot.com -Useful phrases in Telugu
Rao, H.R. (1967) - Telugu without Tutor
Government of School Education, Andhra Pradesh - (2006), 1st Class - Telugu Reader and 4th Class - Telugu Reader

While every care has been taken to ensure correctness, there may be errors and/or omissions.



Late Mr Gujja Nooki Naidu

This book was sponsored by Mrs Gujja Nooki Naidu and Family in memory of her husband, Late Mr Gujja Nooki Naidu, who was passionate about the Telugu Language and Andhra Culture. He instilled in his only child, Seetha the love for the Telugu language and ensured that she was able to read, write and speak the Telugu language. It is our wish that this book will be well received and it will encourage our Andhra people to learn to converse in Telugu.

May the Andhra Jyothi Glow for Ever and Ever

A Publication of the
Andhra Maha Sabha of South Africa

Celebrating 85 years - 1931-2016



Andhra Jyothi, Torch of Andhraism. Keep It Glowing For Ever and Ever